

ОБРАЩЕНИЕ

КАТОЛИКОСА-ПАТРИАРХА ВСЕЯ ГРУЗИИ



Человек — это создание Божье, Венец его творения, и он создан для вечной блаженной жизни; но достичь счастья нелегко.

Наша земная жизнь — это испытание и подготовка к вечности. На этом свете за человека возложена особая миссия Всевышнего. Перед народом и своей бессмертной душой, но, посылному личностно раздвоен, в каждом из нас проистекает тяжелая и непрекращающаяся борьба между добром и злом, между Богом и лукавством. Господь наделил нас свободной волей и возможностью того, чтобы мы сами сделали выбор между ними. «Я избрал перед тобой жизнь и смерть, благословение и проклятие, избери жизнь, чтобы жили ты и твоё потомство» (стих 11, 30, 19). — велит Господь. Но этот процесс не прост. Часто человек делает то, что противоречит воле Божьей и самой природе этой личности: делает то, чего не желает, и против своей воли становится слугой злой силы. «Не понимаю, что делаю; потому что поступаю не в соответствии со своим желанием, а в соответствии с тем, что ненавижу» (ром. 7, 15). — пишет Апостол Павел. И сегодня среди нас многие оказались в подобном положении. Одним из опасных и злых недугов, особенно распространенных в этом веке как в Грузии, так и во всем мире, — это наркомания.

Этот термин произошел от греческого «нарке» и означает опьянение. Он представляет собой болезненную тягу к наркотическим средствам, в результате постоянного применения которых поражается центральная нервная система, уничтожается душа человека, поэтому является наркомания службой нечистоту, и как знает, что она объяла самый талантливый и разумный слой нашей молодежи, значительную часть интеллигентных людей.

Наркомания для страны более опасна, нежели война, так как в это время человек погибает как физически, так и духовно. Искушение этого заболевания заключается в том, что во время приема наркотиков человеком овладевает эфирное состояние: чувство ложного удовольствия, и это вызывает желание прибегать к ним часто, что выливается в постепенное и неукротимое стремление постоянно принимать наркотиков во всевозрастающих дозах.

«СУПЕР-ЗВЕЗДЫ ЭМИГРАЦИИ»

— новая рубрика «Свободной Грузии»

Они окажутся рядом с вами, творцы с разными биографиями, судьбами, человеческими и литературными исканиями.

С этими героями вы вновь переживаете пути и перемены эмиграции, ее «хождение по мукам».

Это будет сделано только для вас, поклонников большого искусства, оказавшихся сегодня не по своей вине отрешенными от удивительного чтения и оставшихся без многих периодических изданий.

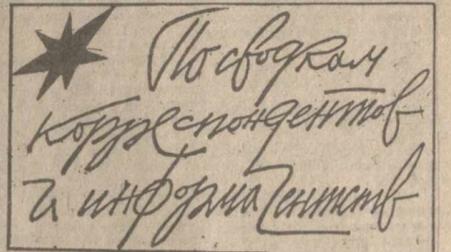
Мы восполним этот пробел.

НА СТРАНИЦАХ «СВОБОДНОЙ ГРУЗИИ» ВСЕГО ЗА 65 РУБЛЕЙ В МЕСЯЦ ВЫ СМОЖЕТЕ НАЙТИ ВОЗВРАЩЕННЫЕ ИМЕНА ЭМИГРАЦИИ. КАК ГРУЗИНСКОЙ, ТАК И РУССКОЙ.

На Парнасе зарубежья — творчество супер-звезд — Экутидзе Ткачидзе, Бунина, Вертинского, Мережковского, князя Вагратовича, Саши Черного, Набокова, Солженицына, Саломеи Андрониковой, Галича, Бродского, Войновича, Довлатова, Лимонова, Зинovieва, Берберовой, Бердяева и многих других, тех, кто прошел через горнило «окаленных дней».

Читайте очерки запечатленного времени. Только у нас и только для вас.

ИНДЕКС 66432



МИРОВОТВОРЧЕСКАЯ МИССИЯ

Ускорить начало мирных переговоров между противоборствующими сторонами в Абхазии, способствовать установлению прочного мира в Цхинвальском регионе — такова цель приезда в Грузию миссии представителей Советского Союза по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Ее возглавляет личный представитель Председателя Совета министров иностранных дел СБСЕ, посол Никитан Дирмати.

По предварительной договоренности с правительством республики, участники миротворческой миссии проведут в Грузии три месяца. Они изучат обстановку на местах, примут участие в консультациях и беседах. Мы надеемся, что мандат этой миссии будет расширен, — сказал корреспонденту агентства заместитель министра иностранных дел Грузии Гига Бурдули. — правительство республики заинтересовано в продлении срока пребывания иностранных наблюдателей в Грузии, в том, чтобы как можно больше международных организаций были информированы о причинах конфликтов в Абхазии и Шиде Каргли, общественно-политическом положении в этих регионах, ибо открытость информации, касающейся этих проблем, создает у международных наблюдателей объективную картину происходящих в республике процессов.

САКИНФОРМ

ПРИБЫВАЮТ ПРЕДСТАВИТЕЛИ СЕВЕРОАТЛАНТИЧЕСКОГО СОЮЗА

Сегодня ожидается прибытие в Тбилиси представителей Североатлантического союза — генерального секретаря этой организации Питера Портерьера и директора политического комитета союза Джона Боровски. Они намерены встретиться с Главой государства Грузии Э. Шеварднадзе, Премьер-министром Т. Сигуа, министром обороны республики Т. Китовани и другими представителями руководства республики.

ИПРИНДА

РОССИЙСКИЕ ВВС — В ДЕЙСТВИИ

По сообщению очамчирского штаба, 3 декабря в 17 часов абхазскую сторону активно поддерживали два самолета российских вооруженных сил, которые бомбили наши позиции по всей линии фронта в Очамчире. К счастью, жертв нет.

«НЕФТЯНЫЕ» ПИРАТЫ ИЛИ?

3 декабря, поздно вечером, в местечке Гомбори несколько военнослужащих российской армии на двух бронетранспортерах перекрыли автомобильную дорогу у поста ГАИ, останавливали проезжающие автомобили и требовали у их владельцев горючее. Через некоторое время «добытки» были доставлены обратно в часть.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В ЗАКВО

Вчера в штабе Закавказского военного округа состоялась пресс-конференция с участием помощника командующего ЗаКВО по связи с общественностью В. Вельченко. Он заявил, что участвуя в последние время на задания на подразделения российской армии, дислоцированные в Грузии, вызваны рядом необдуманных решений руководства республики. По словам Вельченко, он удалил заявление министра обороны Грузии Тенгиза Китовани о том, что якобы округ продал вооруженными силами Армении часть военного имущества, предназначенного для Грузии. В связи с этим по инициативе командующего ЗаКВО Федора Реута создана специальная комиссия парламента Грузии, которая изучит этот вопрос. Помощник командующего заявил, что республика получит вооружение в рамках Ташкентского договора, во время которого были выработаны следующие квоты для грузинской армии: не более 220 танков, не более 220 БМП, не более 300 единиц артиллерии, не более 100 боевых самолетов и не более 50 ударных вертолетов.

Вельченко заявил, что процесс передачи вооружений Грузии уже идет, и в скором времени количество оружия и боевой техники, предназначенной для нужд республики, приблизится к выработанным квотам.

ВСТРЕЧА КОМАНДУЮЩЕГО С ЧЛЕНАМИ СОВЕТА ОБОРОНЫ

Вчера в 16.00 началась встреча командующего ЗаКВО генерал-лейтенанта Федора Реута с членами Совета обороны республики. Ввиду того, что, как правило, работа Совета проходит без лишней огласки, информация о ходе встречи пока нет.

ИПРИНДА

НАПАДЕНИЕ НА ЗАВОД

Ночью в селе Чхари Тержольского района шестеро вооруженных преступников, двое из которых были одеты в форму гвардейцев, напали на винный завод, нанесли телесные повреждения ночному сторожу и похитили большое количество спирта. По дороге один из преступников бросил гранату во двор дома главного винодела Нодара Панчудзе. В результате взрыва было повреждено здание. К счастью, жертв нет. Об этом корреспонденту САКИНФОРМа сообщили в пресс-центре Министерства внутренних дел.

ОПЯТЬ ЗА СТАРОЕ

В сентябре нынешнего года «СГ» сообщила о том, что в селе Сула Ланчутского района, где проходит нефтеперерабатывающая магистраль, был зафиксирован факт хищения солярия непосредственно из трубопровода. Тогда ланчутская полиция возбудила уголовное дело, и преступник был задержан. Казалось бы, что впредь этого не должно повториться. Но, как говорится, нефть — продукт по нынешним временам — вещь соблазнительная. Вновь ночью лица подверглись искусственно поджаренным в нескольких местах. Это положение является следствием того, сказал в беседе с нами председатель Окружного межрайонного комитета защиты окружающей среды Тенур Саджая, что соответствующие службы республики почему-то не интересуются данной проблемой. А принимаемые меры по стороны местных властей неэффективны.

Тем временем ручейки солярия утекают в почву, а добродушные водители автотранспорта сбиваются с ног в поисках дефицитного топлива.

НУГАР КИНКЛАДЗЕ

РАЗБОЙ НА ДОРОГЕ

3 декабря около 19.30 на отрезке дороги Тбилиси — Ленинак группа злоумышленников на двух автомобилях марки «ВАЗ-2106» и «ВАЗ-2108» без номерных знаков пыталась остановить рейсовый автобус, следовавший по маршруту Баку — Карабулах. Однако водитель автобуса не остановил машину, после чего злоумышленники открыли по автобусу огонь из автоматов, в результате чего погибло 2 и было ранено 5 пассажиров. По данному делу ведется расследование.

ИПРИНДА

С МЕСТА СОБЫТИЯ

БОИ В АБХАЗИИ

3 декабря у реки Гумиста, на линии соприкосновения противоборствующих сторон, шли позиционные бои. Абхазские и северокавказские формирования пытались осуществить наступление на грузинские позиции в направлении Сухуми. Им была применена тяжелая боевая техника, вскоре появились грузовые машины с военными на борту. С грузинской стороны был открыт артиллерийский огонь, вследствие чего абхазские формирования, понеся значительные потери, прекратили наступление.

Сообщая об этом факте, грузинский военный пресс-центр в Сухуми указывает также на то, что в четверг в 14 и в 18 часов абхазские формирования открыли артиллерийский огонь в направлении Сухуми.

4 декабря в 3 часа утра абхазские формирования у реки Гумиста вновь предприняли попытку наступления, освещая при этом прожекторами грузинские позиции и выдвигая на боевые порядки тяжелую технику и живую силу. Грузинские артиллеристы ответным огнем вывели из строя прожектор и командный пункт (КП) абхазских сил.

3 декабря ожесточенные бои имели место в ряде сел Очамчирского района. Отряды грузинских правительственных войск продолжали сохранять и укреплять свой контроль над имеющим стратегическое значение селом Тамши Очамчирского района и его окрестностями. В четверг грузинские войска провели широкомасштабные наступательные операции по абхазским позициям у сел Лабра, Кутол и в направлении села Атарга. По данным пресс-центра штаба грузинского военного командования в Сухуми, грузинские войска взяли под свой контроль несколько сел Очамчирского района, где ранее находились абхазские формирования, нанеся им серьезный ущерб в живой силе и технике (по ориентировочным данным, абхазские и северокавказские формирования потеряли свыше 20 человек убитыми и ранеными). С грузинской стороны погибло 6 и ранено 9 бойцов. Грузинские войска контролируют автомагистраль Сухуми — Очамчире.

По данным грузинского военного пресс-центра, во время боев недалеко от села Лабра произошел примечательный факт: в воздухе внезапно появился штурмовик СУ-25 с российскими и опознавательными знаками, вылетевший с воздуха по укрепленным позициям абхазских формирований, затем скрылся. Несмотря на то, что грузинскому командованию неизвестны причины участия российского штурмовика в этой операции, оно благодарит российского летчика за оказанную помощь в подавлении огневых точек абхазских сил.

Что же касается ситуации в Сухуми, то здесь относительно спокойно, работает ряд предприятий и учреждений, не прекращая свою работу городской рынок, хотя людей там меньше, чем до известных трагических событий 2 декабря. Кстати, в больницах города Сухуми продолжают умирать мирные жители, которые в тот злополучный день получили тяжелые ранения у рынка. По имеющимся данным, погибло уже 14 мирных жителей, более 20 раненых все еще находятся в больницах.

Тенгиз ПАЧГОРИЯ

ИЗ ПЕРВЫХ УСТ

Генерал Китовани: «Мы изгоним конфедератов»

Корреспонденту информагентства «Иберия» Демия Чаделишвили встретился с министром обороны Грузии генералом Тенгизом КИТОВАНИ. Предлагаем вашему вниманию интервью, подготовленное специально для «СГ».

— Господин министр, ситуация в Абхазии еще более осложнилась. Чего можно ждать, какое продолжение может последовать за таким развитием событий?

— Ребята хотят атаковать, но мы, в силу определенных причин, их сдерживаем. Но через некоторое время мы, естественно, начнем наступление и освободим всю Абхазию. Продвижению грузинских войск мешает присутствие в Абхазии российских войск. Пока эти войска подразделяются не покинут территорию автономии, мы не сможем провести наступательную операцию. Правда, русские войска дают абхазам и их наемникам технику, боеприпасы и другое довольно сильное вооружение, но грузинская армия все же сможет изгнать войска Конфедерации народов Кавказа.

— Как идет процесс передачи Грузии военной техники?

— Руководитель Закавказского военного округа Реут, настроенный проармянски, все вооружение передает Армении. Для Грузии он не сделал ничего. Его войска воевали против Азербайджана, когда Реут командовал 7-й российской армией.

— Что вы можете сказать о генерал-лейтенанте Анатолии Камкидзе?

— Я считаю, что он профессиональный и принципиальный человек, который нужен Грузии. Камкидзе полностью сможет командовать грузинской армией.

— Как вы представляете будущую грузинскую армию?

— Грузинская армия должна быть только профессиональной, для чего нужно приложить максимум усилий.



Анонс номера

● Кавказ — общий дом. Повернем вспять колесо истории

3

● Скандаль в благородном семействе. Спец. корр. «СГ» передает из Москвы

4

● «Заговор простаков» берет старт.

4

Опыт

Вынесенный на референдум 13 октября 1992 года проект Конституции Литовской Республики представляет интерес как для специалистов и экспертов, работающих над проектом Конституции Грузии, так и для широкой общественности. «СГ» предлагает полный текст проекта Конституции Литовской Республики, опубликованный в газете «Эхо Литвы».

КОНСТИТУЦИЯ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

На референдуме вынесен проект, одобренный 13 октября 1992 года Верховным Советом Литовской Республики

ЛИТОВСКИЙ НАРОД

— создавший много веков тому назад Литовское государство, — основывая его правовой фундамент на Литовских Статутах и Конституциях Литовской Республики, — веками решительно защищая свою свободу и независимость, — сохранивший свой дух, родной язык, письменность и обычаи, — воплощая естественное право человека и Народа свободно жить и творить на земле своих отцов и предков — в независимом Литовском государстве, — ратая о национальном соглашении на земле Литвы, — стремясь к открытому, справедливому, гармоничному гражданскому обществу и правовому государству, — по воле граждан возрожденного Литовского государства принимает и провозглашает настоящую

КОНСТИТУЦИЮ

ГЛАВА I ЛИТОВСКОЕ ГОСУДАРСТВО

Статья 1 Литовское государство является независимой демократической республикой. Статья 2 Литовское государство создается Народом. Суверенитет принадлежит Народу. Статья 3 Никто не может ущемлять или ограничивать суверенитет Народа, присваивать суверенную волю, принадлежащую всему Народу. Народ и каждый гражданин вправе оказывать противодействие любому, кто насильственным путем посягает на независимость, территориальную целостность, конституционный строй Литовского государства.

Статья 4 Высшую суверенную волю Народ осуществляет непосредственно или через своих представителей, избранных демократическим путем. Статья 5 Государственная власть в Литве осуществляется Сеймом, Президентом Республики и Правительством, Судом. Полномочия власти ограничиваются Конституцией. Учреждения власти служат людям.

Статья 6 Конституция является целостным и непосредственно применяемым актом. Каждый может защищать свои права, основываясь на Конституции.

Статья 7 Неправильным является любой закон или иной акт, противоречащий Конституции. Действительны только общепризнанные законы.

Статья 8 Незнание закона не освобождает от ответственности.

Статья 9 Закон государственной власти или ее института насильственным путем считается антиконституционным

действием, является незаконным и недействительным.

Статья 10 Важнейшие вопросы жизни Государства и Народа решаются путем референдума.

В установленных законом случаях референдум объявляется Сеймом.

Статья 11 Референдум объявляется также в случае, если этого требуют не менее 300000 граждан имеющих избирательное право.

Порядок объявления и проведения референдума устанавливается законом.

2 3

КОНСТИТУЦИЯ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

Порядок приобретения и утраты гражданства устанавливается законом.

Литовское государство опекает своих граждан за границей.

Запрещается выдавать гражданина Литовской Республики другому государству, если международным договором Литовской Республики не установлено иное.

Государственным языком является литовский язык.

Цвета Государственного флага являются желтый, зеленый, красный.

Государственным гербом является белый Витис на красном фоне.

Государственный герб, Государственный флаг и их применение устанавливаются законом.

Государственным гимном является "Национальная песня" Винца Кудирки.

Столицей Литовской Республики является город Вильнюс - многовековая историческая столица Литвы.

ГЛАВА II ЧЕЛОВЕК И ГОСУДАРСТВО

Права и свободы человека являются естественными.

Право человека на жизнь охраняется законом.

Свобода человека неприкосновенна.

Никто не может быть подвергнут произвольному задержанию или содержанию под стражей.

Никто не может быть лишен свободы иначе, как на таких основаниях и в соответствии с такими процедурами, которые установлены законом.

Задержание на месте преступления лица в течение 48 часов должно быть доставлено в суд. В присутствии задержанного решается вопрос об обоснованности задержания. В случае неприятия судом постановления об аресте лица задержанный незамедлительно отпускается.

Личность человека неприкосновенна.

Достоинство человека защищается законом.

Запрещается подвергать человека пыткам, причинять ущерб, унижать его достоинство, жестоко обращаться с ним, а также устанавливать такие наказания.

Человек, без его ведома и свободного согласия, не может подвергаться научным или медицинским опытам.

Частная жизнь гражданина неприкосновенна.

Переписка, телефонные переговоры, телеграфные сообщения и иное сношение лица неприкосновенны.

Информация о частной жизни лица может собираться только на основании мотивированного решения суда и только в соответствии с законом.

Закон и суд охраняют, чтобы никто не подвергался произвольному или незаконному вмешательству в его личную и семейную жизнь, посягательству на его честь и достоинство.

Собственность неприкосновенна.

Права собственности охраняются законом.

Лишить собственности можно только в установленном законом порядке для общественных нужд и при справедливом возмещении.

Жилище человека неприкосновенно.

Без согласия жильца войти в жилище не разрешается иначе, как только на основании решения суда или в установленном законом порядке в случае необходимости гарантирования общественного порядка, задержания преступника, спасения жизни, здоровья или имущества человека.

Человек имеет право иметь свои убеждения и свободно их выражать.

Человеку не должны оказываться препятствия в поиске, получении и распространении информации и идей.

Свобода выражать убеждения, получать и распространять информацию не может ограничиваться иначе, как только законом, если это необходимо для защиты здоровья, чести и достоинства, частной жизни, нравственности человека или конституционного строя.

Свобода выражения убеждений и распространения информации несомнима с преступными действиями - разжиганием национальной, расовой, религиозной или социальной ненависти, насилия и дискриминации.

Гражданин имеет право в установленном законом порядке получать имеющуюся о нем в государственных учреждениях информацию.

Свобода мысли, вероисповедания и совести ограничению не подлежит.

Каждый человек имеет право на свободу выбора любой религии или вероисповедания и единолично или сообща с другими, в частном или публичном порядке исповедовать, отправлять религиозные обряды, практиковать вероисповедание и обучать ему.

Никто не может быть принужден выбирать или исповедовать какую-либо религию или веру.

Свобода человека исповедовать и распространять религию либо веру не может ограничиваться иначе, как только законом и лишь в случае необ-

ходимости гарантировать общественную безопасность, общественный порядок, здоровье и нравственность людей, равно как и другие основные права и свободы личности.

Родители и опекуны свободно заботятся о религиозном и нравственном воспитании детей и подопечных согласно собственным убеждениям.

Убеждениями человека, практикующим им религию или вероисповеданием не могут быть оправданы преступления или неисполнение законов.

Осуществляя свои права и пользуясь своими свободами, человек обязан соблюдать Конституцию и законы Литовской Республики, не ограничивая права и свободы других людей.

Перед законом, судом и другими государственными институтами все лица равны.

Не допускаются ограничения прав человека и предоставление ему привилегий в зависимости от его пола, расы, национальности, языка, происхождения, социального положения, вероисповедания, убеждений или взглядов.

Лицо, конституционные права или свободы которого нарушены, имеет право обратиться в суд.

Возмещение причиненного лицу материального и морального ущерба устанавливается законом.

Лицо считается невиновным до тех пор, пока его виновность не доказана в установленном законом порядке и не признана вступившим в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

Лицо, обвиняемое в совершении преступления, имеет право на открытое и справедливое рассмотрение его дела независимым и беспристрастным судом.

Запрещается принуждать к даче показаний против себя, членов своей семьи или близких родственников.

Наказания могут назначаться или применяться только на основании закона.

Никто не может быть наказан за одно и то же преступление второй раз.

Лицу, подозреваемому в совершении преступления или обвиняемому с момента его задержания в законную силу приговором суда.

брака, рождение и смерть. Государство признает и церковную регистрацию брака.

Права супругов в семье равны. Право и обязанность родителей - воспитывать своих детей честными людьми и преданными гражданами, содержать их до наступления совершеннолетия.

Обязанность детей - уважать родителей, опекать их в старости и бережно относиться к их наследию.

Государство опекает детей, воспитывающих детей дома, оказывает им в установленном законом порядке поддержку.

Для работающих матерей законом предусматриваются оплачиваемый периодовый и послеродовой отпуск, благоприятные условия труда и другие льготы.

Несовершеннолетние дети защищаются законом.

Государственные учебно-воспитательные учреждения и учебно-воспитательные учреждения самоуправления являются светскими. В них по желанию родителей ведется обучение Закону Божию.

В установленном законом порядке могут создаваться и негосударственные учебно-воспитательные учреждения.

Высшим учебным заведениям предоставляется автономия. Государством осуществляется надзор за деятельностью учебно-воспитательных учреждений.

Обучение лиц в возрасте до 16 лет является обязательным.

Обучение в государственных (самоуправлений) общеобразовательных, профессиональных школах и учебных заведениях высшего уровня является бесплатным.

Высшее образование доступно всем в соответствии со способностями каждого человека. Успешно обучающимся гражданам в высших учебных заведениях гарантируется бесплатное обучение.

Все профессиональные союзы имеют равные права.

Работники при защите своих социально-экономических интересов имеют право на забастовку.

Ограничения, условия и порядок осуществления этого права устанавливаются законом.

Государством гарантируется право граждан на пенсию по возрасту и инвалидности, на социальную поддержку в случае безработицы, болезни, вдовства, потери кормильца и в других предусмотренных законами случаях.

Государство проявляет заботу о здоровье людей и гарантирует медицинскую помощь и услуги человеку в случае болезни. Законом устанавливается порядок оказания гражданам бесплатной медицинской помощи в государственных лечебных учреждениях.

Государством поощряется физическая культура общества и оказывается содействие спорту.

Государство и каждое лицо обязаны охранять окружающую среду от вредных воздействий.

Государство проявляет заботу о сохранении естественной природной среды, животного и растительного мира, отдельных природных объектов и представляющих особую ценность местностей, осуществляет надзор в целях бережного использования, а также восстановления и преумножения природных ресурсов.

Законом запрещается истощать землю, ее недра, воды, загрязнять воды и воздух, оказывать радиационное воздействие на окружающую среду, а также обесчещивать растительный и животный мир.

Государство признает традиционные в Литве церкви и религиозные организации, а также другие церкви и религиозные организации - в случае, если они имеют опору в обществе и их учение и обряды не противостоят закону и нравственности.

Признанные государством церкви и другие религиозные организации обладают правами юридического лица.

Церкви и религиозные организации свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

земли, а также внутренние воды, леса, парки, дороги, объекты истории, археологии и культуры государственного значения.

Литовской Республике принадлежат исключительные права на воздушное пространство над ее территорией, ее континентальный шельф и экономическую зону в Балтийском море.

Каждый человек может свободно осуществлять выбор работы и предпринимательства и имеет право на надлежащие, безопасные и здоровые условия труда, на справедливую оплату труда и на социальную защиту в случае безработицы.

Труд иностранцев в Литовской Республике регулируется законом.

Принудительный труд запрещен.

Принудительным трудом не считается прохождение службы в армии или заменяющая ее альтернативная служба, а также труд граждан во время войны, стихийного бедствия, эпидемии или в других чрезвычайных случаях.

Принудительным трудом не считается и регулируемый законом труд осужденных судом.

Каждый работающий человек имеет право на отдых и свободное время, а также на ежегодный оплачиваемый отпуск.

Продолжительность рабочего времени определяется законом.

Профессиональные союзы создаются свободно и действуют самостоятельно. Они защищают профессиональные, социально-экономические права и интересы работников.

Все профессиональные союзы имеют равные права.

Работники при защите своих социально-экономических интересов имеют право на забастовку.

Ограничения, условия и порядок осуществления этого права устанавливаются законом.

Государством гарантируется право граждан на пенсию по возрасту и инвалидности, на социальную поддержку в случае безработицы, болезни, вдовства, потери кормильца и в других предусмотренных законами случаях.

Государство проявляет заботу о здоровье людей и гарантирует медицинскую помощь и услуги человеку в случае болезни. Законом устанавливается порядок оказания гражданам бесплатной медицинской помощи в государственных лечебных учреждениях.

Государством поощряется физическая культура общества и оказывается содействие спорту.

Государство и каждое лицо обязаны охранять окружающую среду от вредных воздействий.

Государство проявляет заботу о сохранении естественной природной среды, животного и растительного мира, отдельных природных объектов и представляющих особую ценность местностей, осуществляет надзор в целях бережного использования, а также восстановления и преумножения природных ресурсов.

Законом запрещается истощать землю, ее недра, воды, загрязнять воды и воздух, оказывать радиационное воздействие на окружающую среду, а также обесчещивать растительный и животный мир.

Государство признает традиционные в Литве церкви и религиозные организации, а также другие церкви и религиозные организации - в случае, если они имеют опору в обществе и их учение и обряды не противостоят закону и нравственности.

Признанные государством церкви и другие религиозные организации обладают правами юридического лица.

Церкви и религиозные организации свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

Положение церквей и других религиозных организаций в государстве устанавливается соглашением или законом.

Проведение церковью и религиозными организациями свободно проповедуют свое учение, отправляют свои обряды, имеют молебные дома, благотворительные учреждения и школы для подготовки служителей культа.

Церкви и религиозные организации свободно действуют согласно своим канонам и статутам.

состоянию здоровья его обязанности временно исполняет Председатель Сейма. В таком случае Председатель Сейма лишается своих полномочий в Сейме, где его обязанности по поручению Сейма временно исполняют его заместители, перечисленные в статье 91 не позднее чем в течение 10 дней обязан назначить выборы Президента Республики, которые должны быть проведены не позднее чем в течение двух месяцев. В случае, если Сейм не может собраться и назначить выборы Президента Республики, выборы объявляются Президентом.

Председатель Республики, временно отбывший за границу или заболевший в связи с этим временно не исполняющий обязанности, исполняет свои обязанности, на этот срок замещается Председателем Сейма.

Временно замещающий Председатель Республики Председатель Сейма не может объявлять досрочных выборов Сейма, освобождать или назначать министров без согласия Сейма. В этот период Сеймом не может рассматриваться вопрос о выражении недоверия Председателю Сейма.

Осуществление полномочий Президента Республики ни в каких иных случаях и никакими другими лицами или учреждениями не допускается.

ГЛАВА VII ПРАВИТЕЛЬСТВО ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 91. Правительство Литовской Республики составляют Премьер-министр и министры.

Статья 92. Премьер-министр с одобрения Сейма назначается и освобождается Президентом Республики.

Министры по представлению Премьер-министра назначаются и освобождаются Президентом Республики.

Премьер-министр не позднее чем в течение 15 дней с момента его назначения представляет Сейму их образованное и утвержденное Президентом Республики Правительство и представляет на рассмотрение программу Правительства.

Правительство слагает свои полномочия перед Президентом Республики в случае выборов Сейма или в случае избрания Президента Республики.

Полномочия на осуществление своей деятельности новое Правительство получает в случае одобрения его программы большинством голосов участников в заседании Сейма членов Сейма.

Статья 93. До поступления к исполнению своих обязанностей Премьер-министр и министры присягают в Сейме присягнуть верность Литовской Республике, соблюдать Конституцию и законы. Текст присяги устанавливается Законом о Правительстве.

Статья 94. Правительство Литовской Республики:

- 1) управляет делами края, охраняет территориальную неприкосновенность Литовской Республики, гарантирует государственную безопасность и общественный порядок;
- 2) исполняет законы и постановления Сейма об осуществлении законов, а также декреты Президента Республики;
- 3) координирует деятельность министерств и других правительственных учреждений;
- 4) подготавливает проект государственного бюджета и вносит его в Сейм; исполняет государственный бюджет, представляет в Сейм отчет об исполнении бюджета;
- 5) подготавливает и вносит в Сейм на рассмотрение законопроект;
- 6) устанавливает дипломатические отношения и поддерживает связи с иностранными государствами и международными организациями;
- 7) исполняет другие обязанности, возлагаемые на Правительство Конституцией и другими законами.

Статья 95. Правительство Литовской Республики решает вопросы государственного управления на основании принятого большинством голосов всех членов Правительства. В заседаниях Правительства также может участвовать Государственный контролер.

Постановления Правительства подписываются Премьер-министром и министром соответствующей отрасли.

Статья 96. Правительство Литовской Республики несет солидарную ответственность перед Сеймом за общую деятельность Правительства.

Министры, осуществляя руководство порученными им сферами управления, несут ответственность перед Сеймом, Президентом Республики и непосредственно подотчетны Премьер-министру.

Статья 97. Премьер-министр представляет Правительство Литовской Республики и руководит его деятельностью.

В отсутствие Премьер-министра или в случае невозможности исполнять свои обязанности Президент Республики по представлению Премьер-министра поручает одному из министров замещать его, а в случае отсутствия такого представления Президент Республики поручает одному из министров замещать Премьер-министра.

Статья 98. Министр руководит министерством, решает относящиеся к компетенции министерства вопросы, а также исполняет иные предусмотренные законами функции.

Премьер-министр и министры могут только назначены или освобождены Президентом Республики.

Статья 99. Премьер-министр и министры

не могут занимать никакие другие выборные или назначаемые должности, работать в предпринимательских, коммерческих или иных частных учреждениях или на предприятиях, а также получать иной оклад, за исключением оклада, установленного в соответствии с его должностью в Правительстве, и оплаты за творческую деятельность.

Статья 100. Премьер-министр и министры не могут быть привлечены к уголовной ответственности, арестованы, не может быть иным способом ограничена их свобода без предварительного согласия Сейма, а в период сессии согласия Сейма - без предварительного согласия Президента Республики.

Статья 101. По требованию Сейма Правительство или отдельные министры должны отчитаться перед Сеймом за свою деятельность.

Если меняется свыше половины министров, Правительство должно вновь получить полномочия от Сейма. В противном случае Правительство должно подать в отставку. Правительство должно подать в отставку также в следующих случаях:

- 1) если Сейм два раза подряд не одобряет программу вновь образованного Правительства;
- 2) если Сейм большинством голосов всех членов Сейма тайным голосованием выражает недоверие Правительству или Премьер-министру;
- 3) отставка или смерти Премьер-министра;
- 4) после выборов Сейма, когда образуется новое Правительство.

Министр обязан подать в отставку в случае выражения ему тайным голосованием недоверия более чем половиной всех членов Сейма.

Отставка Правительства или министра принимается Президентом Республики.

ГЛАВА VIII КОНСТИТУЦИОННЫЙ СУД

Статья 102. Конституционный суд принимает решение о соответствии законов и других актов Сейма Конституции, а актов Президента Республики и Правительства - Конституции или законом.

Статус Конституционного суда и порядок осуществления его полномочий устанавливаются Законом Литовской Республики о Конституционном суде.

Статья 103. Конституционный суд состоит из 9 судей, назначаемых сроком на девять лет и только на один срок полномочий. Состав Конституционного суда каждые три года обновляется на одну треть. По три кандидата в судьи Конституционного суда назначаются Сеймом из числа кандидатов, представляемых Президентом Республики, Председателем Сейма и председателем Верховного Суда, а судьями они назначаются Сеймом.

Председатель Конституционного суда из числа судей этого суда назначается Сеймом по представлению Президента Республики.

Судьями Конституционного суда могут назначаться граждане Литовской Республики с безупречной репутацией, имеющие высшее юридическое образование и стаж юридической или научно-педагогической работы по специальности юриста не менее 10 лет.

Статья 104. Судьи Конституционного суда при исполнении своих обязанностей несут обязанности от какого-либо государственного института, лица или организации и руководствуются только Конституцией Литовской Республики.

До поступления к исполнению своих обязанностей судьи Конституционного суда присягают в Сейме присягнуть на верность Литовской Республике и Конституции.

В отношении судей Конституционного суда применяются ограничения трудовой и политической деятельности, установленные для судей судов.

Судьи Конституционного суда обладают таким же правом неприкосновенности личности, как и члены Сейма.

Статья 105. Конституционный суд рассматривает и принимает решение о соответствии законов Литовской Республики и других принятых Сеймом актов Конституции Литовской Республики.

Конституционный суд также рассматривает соответствие Конституции и законам:

- 1) актов Президента Республики;
- 2) актов Правительства Республики;
- 3) Конституционных актов, представляющих заключения относительно того:
- а) имелись ли нарушения законов о выборах в ходе выборов Президента Республики или членов Сейма;
- б) позволяет ли состояние здоровья Президента Республики исполнять ему в дальнейшем свои обязанности;
- в) не противоречат ли международные договоры Литовской Республики Конституции;
- г) противоречат ли Конституции конкретные действия членов Сейма и государственных должностных лиц, в отношении которых возбуждено дело об импичменте.

Статья 106. Право обращения в Конституционный суд относительно указанных в части первой статьи 105 актов имеют Правительство, не менее 1/5 всех членов Сейма, а также судьи.

Право обращения в Конституционный суд относительно соответствия актов Президента Республики Конституции и законов имеют не менее 1/5 всех членов Сейма и судьи.

Обращаться в Конституционный суд относительно соответствия актов Правительства Конституции и законам могут не менее 1/5 всех членов Сейма, судьи, а также Президент Республики.

Представление Президента Республики Конституционному суду или постановление Сейма о рассмотрении соответствия акта Конституции приостанавливают действие этого акта.

Обращаться с просьбой в Конституционный суд относительно вынесения заключения может Сейм, а относительно выборов Сейма и международных договоров - и Президент Республики.

Конституционный суд вправе отказать от рассмотрения дела или подвести заключение, если обращение основывается не на правовых мотивах.

Статья 107. Закон Литовской Республики (или его часть) либо иной акт Сейма (или его часть), акт Президента Республики, акт Правительства (или его часть) не могут применяться со дня официального провозглашения решения Конституционного суда о противоречии конституционному акту (или его части) Конституции Литовской Республики.

Решения Конституционного суда по вопросам, отнесенным Конституцией к его компетенции, являются окончательными и обжалованию не подлежат.

На основании заключений Конституционного суда окончательные решения по указанным в части третьей статьи 105 Конституции вопросам принимаются Сеймом.

Статья 108. Полномочия суда судьи Конституционного суда прекращаются:

- 1) по истечении срока полномочий;
- 2) в случае его смерти;
- 3) в случае отставки;
- 4) при невозможности им исполнять свои обязанности по состоянию здоровья;
- 5) в случае отстранения от Сеймом от занимаемой должности в порядке процесса импичмента.

ГЛАВА IX СУД

Статья 109. Правосудие в Литовской Республике осуществляется только судами.

Судья и судьи при осуществлении правосудия являются независимыми.

Судьи при рассмотрении дел подчиняются только закону. Судом решение выносится от имени Литовской Республики.

Статья 110. Судья не может применять закон, противоречащий Конституции.

В тех случаях, если есть основание предполагать, что закон или иной правовой акт, который должен быть применен по конкретному делу, противоречит Конституции, судья приостанавливает рассмотрение этого дела и обращается в Конституционный суд с просьбой вынести решение о соответствии этого закона или другого правового акта Конституции.

Статья 111. Судьями в Литовской Республике являются Верховный суд Литвы, Апелляционный суд Литвы, окружные и апинковские суды.

Для рассмотрения дел по административным, трудовым, семейным делам и по делам других категорий в соответствии с законом могут быть учреждены специализированные суды.

Судьи с особыми полномочиями в любое время в Литовской Республике не могут удержаться.

Образование и компетенция судов устанавливаются Законом Литовской Республики о судах.

Статья 112. Судьями в Литве могут быть только граждане Литовской Республики.

Судьи Верховного Суда, а из их числа - председатель назначаются и освобождаются Сеймом по представлению Президента Республики.

Судьи Апелляционного суда, а из их числа - председатель назначаются Президентом Республики с одобрения Сейма.

Судьи окружных и апинковских судов и председатели апинковских, окружных и специализированных судов и изменение места их работы осуществляется Президентом Республики.

Президенту Республики советы относительно назначения, повышения, перевода или освобождения от занимаемых должностей даются предусмотренным законом специальной судебной инстанцией.

Статья 113. Назначенное судьей лицо в установленном законом порядке приносит присягу хранить верность Литовской Республике, осуществлять правосудие только в соответствии с законом.

Судья не может занимать никакие другие выборные или назначаемые должности, работать в предпринимательских, коммерческих или иных частных учреждениях либо на предприятии. Он также не может получать никакой иной оклад, за исключением оклада судьи и оплаты за педагогическую или творческую деятельность.

Судья не может участвовать в деятельности политических партий и иных политических организаций.

Статья 114. Высшее учреждение государственной власти и управления, членов Сейма и других должностных лиц, политических партий, политических организаций или граждан в деятельности судьи или суда запрещается и влечет предусмотренную законом ответственность.

Статья 115. Судья не может быть привлечен к уголовной ответственности, арестован, не может быть иным способом ограничена его свобода без согласия Сейма, а в период сессии Сейма - без согласия Президента Литовской Республики.

Судьи судов Литовской Республики освобождаются от должности в установленном законом порядке в следующих случаях:

- 1) по собственному желанию;
- 2) по истечении срока полномочий или по достижении установленного законом пенсионного возраста;
- 3) по состоянию здоровья;
- 4) при избрании на другую должность или при переводе на другую работу и с их согласия;
- 5) в случае совершения поступка, порочащего звание судьи;
- 6) в случае вступления в законную силу обвинительного приговора суда в их отношении.

Статья 116. Председатель и судьи Верховного Суда, а также председатель и судьи Апелляционного суда за грубое нарушение Конституции или нарушение присяги, а также при

выявлении факта совершения преступления могут быть отстранены Сеймом от должности в порядке процесса импичмента.

Статья 117. Разбирательство дел во всех судах ведется открыто. Судебные заседания могут быть закрыты с целью охраны тайны личной или семейной жизни человека, а также если открытое рассмотрение дела может раскрыть государственную, профессиональную или коммерческую тайну.

Судопроизводство в Литовской Республике ведется на государственном языке.

Лицам, владеющим литовским языком, гарантируется право участвовать в следственных и судебных действиях через переводчика.

Статья 118. Государственное обвинение по уголовным делам поддерживается государственным обвинителем (или его частью) Конституции Литовской Республики.

Решения Конституционного суда по вопросам, отнесенным Конституцией к его компетенции, являются окончательными и обжалованию не подлежат.

На основании заключений Конституционного суда окончательные решения по указанным в части третьей статьи 105 Конституции вопросам принимаются Сеймом.

Статья 108. Полномочия суда судьи Конституционного суда прекращаются:

- 1) по истечении срока полномочий;
- 2) в случае его смерти;
- 3) в случае отставки;
- 4) при невозможности им исполнять свои обязанности по состоянию здоровья;
- 5) в случае отстранения от Сеймом от занимаемой должности в порядке процесса импичмента.

ГЛАВА X МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

Статья 119. Право на самоуправление гарантируется законом предусмотренным государственным территориально-административным единицам. Оно осуществляется через соответствующие Советы самоуправления.

Члены Советов самоуправления избираются на срок не более двух лет избирателями населением административной единицы - гражданами Литовской Республики на основании всеобщего, равного и прямого избирательного права, тайного голосования.

Порядок организации и деятельности институтов самоуправления устанавливается законом.

В целях непосредственного осуществления законов Литовской Республики, решений Правительства и Советов самоуправления образуются подотчетные ему исполнительные органы.

Статья 120. Государство оказывает поддержку самоуправлениям.

Самоуправления в пределах установленной Конституцией и законами компетенции действуют свободно и самостоятельно.

Статья 121. Самоуправления составляют и управляют своим бюджетом.

Советы самоуправления имеют право в предусмотренных законом пределах и порядке устанавливать местные сборы, Советы самоуправления могут предусматривать за счет своего бюджета льготы по налогам и сборам.

Статья 122. Советы самоуправления в связи с независимыми или прав имеют право обращаться в суд.

Статья 123. Управление в административных единицах верхнего уровня в предусмотренном законом порядке организуются Правительством.

Назор за соблюдением самоуправлениями Конституции и законов, за исполнением решений Правительства осуществляется назначенными Правительством представителями.

Полномочия представителя Правительства и порядок их осуществления устанавливаются законом.

В установленных законом случаях в порядке на территории самоуправления Сеймом может быть временно введено прямое правление.

Статья 124. Акты или действия Советов самоуправления, их исполнительных органов, а также их должностных лиц, нарушающих права граждан и организаций, могут быть обжалованы в суд.

ГЛАВА XI ФИНАНСЫ И ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ

Статья 125. Центральным банком в Литовской Республике является Банк Литвы, который на праве собственности принадлежит Литовскому государству.

Правом на эмиссию денег обладает только Банк Литвы.

Порядок организации и деятельности банка Литвы, а также его полномочия устанавливаются законом.

Статья 126. Руководство банком Литвы осуществляется правлением банка в составе его председателя, заместителя председателя и членов. Председателем правления Банка Литвы назначается сроком на пять лет Сеймом по представлению Президента Литовской Республики.

Статья 127. Бюджетную систему Литвы составляют самостоятельные Государственный бюджет Литовской Республики, а также самостоятельные бюджеты местных самоуправлений.

Доходы государственного бюджета формируются за счет налогов, обязательных платежей, сборов доходов за счет государственного имущества и иных поступлений.

Налоги, другие платежи в бюджет и сборы устанавливаются законами Литовской Республики.

Статья 128. Решения относительно государственного и других государственных имущественных обязательств государства принимаются Сеймом по предложению Правительства.

Порядок управления, пользования и распоряжения государственным имуществом устанавливается законом.

Статья 129. Бюджетный год начинается 1 января и завершается 31 декабря.

Статья 130. Проект государственного бюджета составляется Правительством и вносится в Сейм не позднее чем за 75 дней до завершения бюджетного года.

Статья 131. Проект государственного бюджета рассматривается Сеймом и утверждается законом до начала нового бюджетного года.

При рассмотрении проекта бюджета Сейм может увеличивать расходы только по указанным в законе статьям расходов. Нельзя уменьшать предусмотренные законом расходы до внесения изменений в эти законы.

Статья 132. Если государственный бюджет своевременно не утверждается, его расходы в начале бюджетного года на каждый месяц не могут превышать 1/12 размера расходов государственного бюджета предыдущего года.

В течение бюджетного года Сейм может вносить изменения в бюджет. Изменения в бюджет вносятся в том же порядке, в соответствии с которым он составляется, принимается и утверждается. В случае необходимости Сеймом может быть утвержден дополнительный бюджет.

ГЛАВА XII ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОНТРОЛЬ

Статья 133. Система государственного контроля и его полномочия устанавливаются законом.

Руководство государственным контролем осуществляется Государственным контролером, который сроком на пять лет по представлению Президента Республики назначается Сеймом.

Государственный контролер, приступая к исполнению обязанностей, приносит присягу. Присяга устанавливается законом.

Статья 134. Государственный контролер осуществляет надзор за законностью управления государственным имуществом и его использования и за исполнением государственного бюджета.

Государственный контролер представляет в Сейм заключение о годовом отчете об исполнении бюджета.

ГЛАВА XIII ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА И ЗАЩИТА ГОСУДАРСТВА

Статья 135. Литовская Республика при осуществлении внешней политики руководствуется общепринятыми принципами и нормами международного права, стремится обеспечить безопасность и независимость страны, благополучие граждан и их основные права и свободы, принимает участие в создании международного порядка, основанного на праве и правосудии.

Пропаганда войны в Литовской Республике запрещается.

Статья 136. Литовская Республика участвует в международных организациях, если это не противоречит интересам Государства и его независимости.

Статья 137. На территории Литовской Республики не могут находиться оружие массового уничтожения и военные базы иностранных государств.

Статья 138. Сейм ратифицирует или денонсирует следующие международные договоры Литовской Республики:

- 1) об изменении государственной границы Литовской Республики;
- 2) о политическом сотрудничестве с иностранными государствами, о взаимопомощи, а также договоры оборонного характера, связанные с обороной государства;
- 3) об отказе от применения силы или угрозы силой, а также мирных договоров;
- 4) о пребывании и статусе вооруженных сил Литовской Республики на территории иностранных государств;
- 5) об участии Литовской Республики в международных организациях универсального характера и региональных международных организациях;
- 6) многосторонние или долгосрочные экономические договоры, законы, а также международные договоры могут быть предусмотрены и иные случаи ратификации Сеймом международных договоров Литовской Республики.

Международные договоры, ратифицированные Сеймом Литовской Республики, являются составной частью правовой системы Литовской Республики.

Статья 139. Защита Литовского государства от внешнего вооруженного нападения является правом и долгом каждого гражданина Литовской Республики.

В установленном законом порядке граждане Литовской Республики обязаны проходить воинскую или альтернативную службу по охране края.

Организация охраны края устанавливается законами.

Статья 140. Важнейшие вопросы обороны государства рассматриваются и координируются Государственным советом обороны, в состав которого входит Президент Республики, Премьер-министр, Председатель Сейма, министр охраны края и командующий войсками. Руководство Государственным советом обороны осуществляется Президентом Республики. Порядок его образования, деятельности и полномочия устанавливаются законом.

Президент Республики является Главнокомандующим вооруженными силами государства.

Ответственность перед Сеймом за управление вооруженными силами и руководство ими несет командующий войсками. Министром охраны края не может быть военнослужащий, не ушедший в отставку.

Статья 141. Лица, проходящие действительную воинскую или альтернативную службу, а также не ушедшие в отставку военнослужащие системы вооруженных сил, полиция и внутренней службы, сержантский состав, сверхконтрактные, оплачиваемые должностные лица других военизированных служб и служб безопасности не могут быть членами Сейма и членами Советов самоуправления. Они не могут занимать выборные или назначаемые должности в государственной гражданской службе, принимать участие в деятельности политических партий и политических организаций.

Статья 142. Сейм вводит военное положение, объявляет мобилизацию или демобилизацию, принимает решение об использовании вооруженных сил в случае необходимости защиты Родины или выполнения международных обязательств Литовского государства.

В случае вооруженного нападения при возникновении угрозы суверенитету или территориальной целостности государства Президент Республики принимает решение о защите от вооруженной агрессии, вводит военное положение или объявляет мобилизацию или демобилизацию и вносит эти решения в Сейм.

Статья 143. Если в течение военных действий должны приниматься решения о защите от вооруженной агрессии, вводит военное положение или объявляет мобилизацию или демобилизацию, Президент Республики принимает решение о продлении срока полномочий Сейма, Президента Республики или Советов самоуправления. В таком случае выборы не назначаются не позднее чем через три месяца после окончания войны.

Статья 144. При возникновении в Государстве угрозы конституционному строю или общественному спокойствию Сейм может на всей территории Государства или ее части ввести чрезвычайное положение. Его продолжительность - до шести месяцев.

В исключительных случаях Сейм имеет право принять решение о введении чрезвычайного положения. Президент Республики, одновременно сессия Сейма утверждает это решение. Сейм утверждает или отменяет решение Президента Республики.

Статья 145. Чрезвычайное положение регулируется законом.

Статья 146. При введении военного или чрезвычайного положения временно могут быть ограничены права и свободы, указанные в статьях 22, 24, 25, 32, 33, 35 Конституции.

Статья 147. Внеси в Сейм предложение относительно изменения или дополнения Конституции Литовской Республики имеет право группа граждан Сейма в составе не менее 1/4 всех членов Сейма или не менее 300 тысяч избирателей.

Во время чрезвычайного или военного положения поправки в Конституцию вносятся не могут.

ГЛАВА XIV ИЗМЕНЕНИЕ КОНСТИТУЦИИ

Статья 148. Положение статьи 1 Конституции "Литовское государство является независимой демократической республикой" может быть изменено только путем референдума, если за это высказалось бы не менее 3/4 граждан Литвы, обладающих избирательным правом.

Только путем референдума могут меняться положения главы I "Литовское государство" и главы XIV "Изменение Конституции".

Статья 149. Принятый закон об изменении Конституции подписывается Президентом Республики и не позднее чем в течение 5 дней официально оглашается.

Если в указанный срок такой закон Президентом Республики не подписывается и не оглашается, этот закон вводится в действие после его подписания и официального оглашения Президентом Сейма.

Статья 150. Состанной частью Конституции Литовской Республики является закон "О Литовском государстве" от 11 февраля 1991 года.

Конституционный акт "О неприкосновенности Литовской Республики к истовестным Восточным союзам" от 8 июня 1992 года.

Статья 151. Настоящая Конституция Литовской Республики вводится в действие с вступлением в силу официального оглашения результатов референдума и при условии, если на референдуме она будет одобрена более чем половиной всех граждан Литовской Республики, обладающих избирательным правом.

Статья 152. Порядок введения в действие настоящей Конституции и отдельных ее положений регламентируется Законом Литовской Республики "О порядке введения в действие Конституции Литовской Республики", который принимается путем референдума одновременно с настоящей Конституцией Литовской Республики.

Статья 153. В случае принятия на референдуме настоящей Конституции Литовской Республики Сеймом Литовской Республики до 25 октября 1993 года большинством голосов 3/5 всех членов Сейма могут быть изменены положения Конституции Литовской Республики, указанные в следующих статьях: 47, 55, 56, в пункте 2 части второй статьи 58, в статьях 65, 68, 69, в пунктах 11 и 12 статьи 84, в части первой статьи 87, в статье 96, 103, 118, в части четвертой статьи 119.

Статья 154. Принятые путем референдума Конституция Литовской Республики и закон Литовской Республики "О порядке введения в действие Конституции Литовской Республики" являются основой государственного строя Литовской Республики.

КАВКАЗ - ПРОШЛОЕ, НАСТОЯЩЕЕ, БУДУЩЕЕ



Хатуна Чхидзе

По инициативе председателя Комиссии по иностранным делам парламента Республики Грузия академика господина Тамаза Гамкрелидзе и председателя Комитета по международным отношениям и защите прав человека Республики Грузия господина Александра Кавсадзе, постановлением Президентом Грузии создана инициативная группа разработчиков мер по возрождению исторических связей с народами Северного Кавказа. В Комитете по международным отношениям и защите прав человека организована Комиссия по связям с народами Кавказа, председателем которой является руководитель исследований грузинской культуры за пределами Грузии Центра археологических исследований Академии наук Грузии господин Гиви ГАМ-БАШИДЗЕ.

С ним беседует журналист Хатуна Чхидзе.

— Ватно Гиви, на протяжении многих лет вы исследуете памятники грузинской архитектуры за пределами Грузии, в частности в странах Северного Кавказа. Что бы вы сказали об исторических и современных связях грузинского и северокавказских народов?

— Все более внимание на фоне новейших археологических исследований заслуживает внимание данные известного грузинского историка XI века Леонтия Мровели о древнейшей истории Грузии и Кавказа и особенно его этногенетическая концепция, согласно которой народы Кавказа объявлены потомками общего предка — библейского Таргамоса.

Начиная с античного периода, с возникновения государственности в Грузии, отношения между народами Грузии и Кавказа еще больше укрепляются.

А с эпохой средневековой религиозно-идеологической и культурной основой явились христианская религия и феодальная культура, еще более сблизившие друг с другом народы Грузии и Северного Кавказа. Согласно выработанному грузинским археологическим кавказоведением в 1978—1980 годах комментарию, новых доказательств, именно со второй половины X века (а не в эпоху Давида IV и царя Тамаза), начинается на Северном Кавказе распространение и утверждение христианской религии и культуры.

До полного объединения Грузии распространителями христианства на Северном Кавказе, наряду с Византией, были на северо-западе — западногрузинское царство Абхазия, в центре и на востоке Северного Кавказа (Двадцать, Ингушетия, Чечня, Дагестан) — княжество Карги и царство Кахети, а после объединения — центральная власть Грузии.

Распространение и утверждение христианской религии и феодальной культуры на Северном Кавказе и создание тем самым общего конфессионально-культурного единства тесно связано с политическим и социальным экономическим развитием Кавказа (единица феодально-формационного характера, самозащита от северных нападений и могущественных княжеств и государств, экономические связи между хозяйствами гор и долины и др.). В средневековой период один из могущественнейших в Передней Азии общекавказских государственных объединений — (Г. Ломтадзе, Д. Мухедишвили). Этот эволюционный процесс интеграции Кавказа прекратился после нашествия татаро-монголов и особенно Тимуридов. Получили развитие этнокультурный, социальный, политический и культурный регресс, центробежные силы, которые нарушили единство не только Кавказа в целом, но и отдельных его сторон. Нарушилось, естественно, и конфессионально-культурное единство.

В XIX—XX веках постфеодальной, а затем социалистической империалистической курс России на Кавказе, опирающийся на принцип «Divide et impera», еще больше отдал его народы друг от друга политически, экономически, культурно.

В конце XX века на Кавказе сошлись интересы множества стран.

В то же время в конце XX века перед нами намечается два пути: первый ведет к экологическому, экономиче-

скому, политическому, культурному изоляционизму и катастрофе. Второй путь — единственный.

— Какой путь выберут давшие потомки египетского фараона, «мгновенных и славных героев»?

— Кавказ — естественно сформировавшийся единый организм. Спасение его древнейшей цивилизации и уникальной природы возможно единими усилиями и сплоченностью народов Кавказа, поскольку порою спасение будет аутриеном.

Мы должны постараться объединить прогрессивные и гуманистические силы Кавказа.

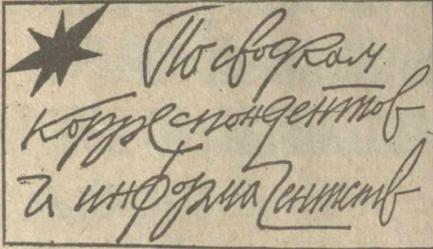
— Что бы особое выделили вы в исследованиях и изысканиях, проведенных на Северном Кавказе?

— Особо отметил бы обнаружение надписи католического Карли Арсена II (955—980) при раскопках храма Тубия - Иерди в Ингушетии, в ущелье библейского Фаргана (сравните с Леонтием Фаргасомосом), успешные изыскания листов грузинского псалма X века в Назрани.

Перечисление завело бы нас очень далеко, но не могу не отметить огромный интерес нашей экспедиции, местного аварского населения, научных кругов Дагестана и обнаружению неподалеку от Хундзаха, на горе Анаро, на высоте 2500 метров над уровнем моря, грузинских надписей, выполненных асотирами и нусхакури на месте собора двенадцати Апостолов и на различных наименованиях крестов там же. В надписях на крестах местные жители зывают к Христу и двенадцати Апостолам об отпущении грехов и милосердии.

— Все это и правда удивительно! Неужели ли кончилась основ концепция взаимосвязей народов Кавказа?

— Полагаю, и сегодня не устарели сформулированные в известном «Политическом заведении» Гр. Лордкипанидзе (Пути развития Грузии, 1925) соображения, которые следует учитывать, чтобы себе принести выгоды из них: «...У грузинского народа есть и должна быть абсолютно прочной во веки веков одна политическая ориентация, а именно, собственное национально-государственное усовершенствование, независимо от того, в каких временных или продолжительных комбинациях и связях она останется волею или неволе



КУДА — ПОЧЕМ?

С июня 1992 года действуют новые тарифы, утвержденные Министерством связи и согласованные с Комитетом цен при Министерстве экономики России.

Согласно им, чтобы открытка или письмо дошли до адресата в пределах России или в страны СНГ, надо наклеить марки на сумму соответственно 50 и 80 копеек (стоимость конверта не учитывается).

Для стран Прибалтики и «дальнего зарубежья» цена зависит от вида транспорта, которым осуществляется пересылка.

Если почтовое отправление посылается наземным транспортом, то марок потребуется: за открытку — на 10 рублей, за письмо — на 15 рублей. Отправка воздушным транспортом обойдется соответственно в 15 и 20 рублей.

ДО БОЛИ ЗНАКОМОЕ

В интервью газете Черноморского флота «Флаг Родины» народный депутат Республики Крым и Севастопольского городского совета Александр Круглов заявил, что для защиты российского города Севастополя от украинских «кубанские и донские казаки готовы по первому зову прервать судья».

Недавно в Севастополе прошел митинг под девизом: «Севастополь — часть России»; организованный местными отделениями Фронта национального спасения и Русского национального собрания, а также комитета «Российский Крым». Участники митинга направили телеграмму парламенту Российской Федерации с требованием восстановить город Севастополь в составе РФ, рассмотрев этот вопрос на съезде народных депутатов Российской Федерации.

А. ЭЛЬЧИБЕЙ: «ВОИНЫ — ГЛАВНАЯ ПРЕГРАДА ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ»

«Продолжение войны грозит катастрофой Армении и Азербайджану, которые стоят перед перспективой голода, краха и распада общества», — заявил президент Азербайджанской республики Абулфаз Эльчибей в опубликованном в понедельник интервью американской газете «Криччен сайнс монитор».

«Эта война ставит под угрозу свободу обеих стран», — подчеркнул президент. Он указал, что вооруженные конфликты грозят обернуться все Закавказские республики бывшего СССР. «Война в Азербайджане и войны в Закавказье представляют собой главную преграду экономическому развитию, которого мы стремимся добиться», — указал Эльчибей. — Обстановка в Грузии и Армении не лучше, чем у нас. Мы все сильно пострадали из-за войны».

ИТАР—ТАСС

Ф. ШЕЛОВ-КОВЕДЕВ: «Я ЭТОГО НЕ ПИСАЛ!»

Жителей Ростовской области Краснодарского и Ставропольского краев продолжает будоражить некая брошюра, выпущенная якобы в Степанкерте, за подписью бывшего первого заместителя министра иностранных дел Ф. Шелова-Коведяева. Указанные земли названы в брошюре исконно армянскими.

Сам Ф. Шелов-Коведяев назвал брошюру грубо сфабрикованной фальшивкой. По его словам, стиль написания очень похож на манеру письма некоего азербайджанского академика.

Как считает бывший замминистра, определенные силы в Азербайджане любыми путями хотели помешать заключению полномасштабного договора между Россией и Азербайджаном.

Ф. Шелов-Коведяев опроверг слухи о своем отъезде в Израиль в качестве посла — «нельзя оставлять страну в такое тяжелое время».

АнФ

НЕМЦЫ ИЗ БЫВШЕГО СОЮЗА ХОТЯТ В ФРГ

Практически все немцы, проживающие сейчас на территории республики бывшего Советского Союза, хотят переселиться в ФРГ, заявил в опубликованном вчера интервью газете «Нойе вестфелн» — председатель межгосударственного Совета немцев СНГ Хайнрих Грот. По его словам, никто из них не хочет больше восстановления республики немцев в Поволжье.

Правительство ФРГ, считает Х. Грот, должно сесть за стол переговоров с избранными демократическим путем представителями немцев из СНГ и выработать новую концепцию, в которой создание немецкой республики в Поволжье не будет более являться главной целью. По его мнению, бывшие советские немцы должны переселиться в ФРГ в течение пяти лет. Для этого все должно быть подготовлено: построены новые квартиры и созданы рабочие места не только для бывших советских немцев, но и для граждан ФРГ, чтобы предотвратить их возможное недовольство. Германия достаточно сильна — она сделает это, если захочет. Люди должны точно знать, когда они смогут приехать в ФРГ.

ПОГОДА НЕ ЖАЛУЕТ И ЧАЕВЫХ ИНДИИ

Неблагоприятные погодные условия привели к резкому сокращению сбора чайного листа в Индии. Согласно опубликованным вчера официальными данным, с января по октябрь чайные плантации дали на 39 млн. кг меньше ароматной продукции, чем за тот же период прошлого года. Только в октябре потери в урожае составили 10 млн. кг. Ожидается, что всего до конца года будет собрано около 603 млн. кг. чая, который составляет одну из основных статей традиционного индийского экспорта.

ПРОТЕЗ С КОМПЬЮТЕРНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

Ведущая японская компания по выпуску тормозных устройств для автомобилей «Набко» разработала протез ноги со встроенным микрокомпьютером, позволяющим регулировать скорость ходьбы, заявила представительница этой фирмы. Компьютерное управление процессом ходьбы в сочетании с использованием новейших технологий в области пневматических цилиндров дают возможность человеку, у которого нога ампутирована выше колена, передвигаться практически так же плавно, как при ходьбе на двух ногах.

Поставки новых протезов на японский рынок компания планирует начать в апреле следующего года, причем цена новинки не будет превышать стоимости обычного протеза. Новое устройство для инвалидов заняло первое место на организованном в этом году японским правительством конкурсе медицинского оборудования и приспособлений для инвалидов.

ИТАР—ТАСС

ПОПРАВКА

Заметка «Убивают не только грузины», опубликованная в номере «СГ» от 4 декабря с. г. в подборке «По следам корреспондентов и информантов» должна была быть озаглавлена «Убивают не только грузины».

Ошибки допущены по вине дежурной бригады.

ОБРАЩЕНИЕ КАТОЛИКОСА-ПАТРИАРХА ВСЕЯ ГРУЗИИ

ОКОНЧАНИЕ

Общество обязано сделать все для спасения подверженных этому недугу своих детей.

Люди должны не враждовать, а наоборот — с сочувствием относиться к ним и протянуть руку помощи, так как наркоманы не являются преступниками, они тяжелобольные люди, рвущиеся прежде всего самим себе. Поэтому мы должны думать не об их наказании, не о том, как избавиться от них, а о том, какую помощь и поддержку мы можем оказать этим людям.

Наркомания заслуживает наказания, а те, кто создал им условия, те, кто с целью обогащения торгует этой страшной отравой и обрекает своих братьев и сестер, как ягнят, на заклание в своих личных интересах. Кара Божья обязательно обрушится на них и их семьи.

Я хочу обратиться ко всем подверженным этому недугу: возможно вас оставили и забыли самые близкие люди, но Бог не отвернется от вас. Помните, вы не окончательно потеряли себя, в нас таится сила освободиться от этого страшного греха и, в случае нашего желания, с помощью Божьей излечиться от этого зла. И вы вновь сможете всеми своими силами служить нашей нации, нашей стране. Я видел много людей, которые смогли избавиться от этой болезни.

Хочу привести один пример: во время пребывания в США ко мне пришли молодые люди, которые в прошлом были наркоманами. Они исповедались, рассказали в своих грехах, и их духовная жизнь полностью изменилась. Впоследствии при Православной церкви ими было создано общество помощи наркоманам, целью которого является помощь подобным больным. Они ездят по всей Америке и приводят в церковь тех, кто желает освободиться от наркомании. Где в неустанных молитвах, постяся, и с поведеньем, какся в грехах, и благодаря церковной жизни излечиваются от этого недуга; этим делается очень большое дело.

Мы надеемся, что и у нас будут созданы подобные группы, и с их помощью многие будут спасены от гибели.

Думаю, что для этого необходимо сделать следующее: 1. Человек должен верить в Бога, он должен иметь истинную веру и быть последовательным православным христианином. 2. Он должен начать церковную жизнь и быть христианином не на словах, а подлинным членом церкви. 3. Он должен иметь обязательно желание освободиться от этого недуга. 4. Он должен выбрать духовного учителя, который будет особенно возносить за него молитвы и учить его.

Мы приняли решение выделить с этой целью приходы в двух монастырях — Зарзиском монастыре Адигенского района, настоятелем которого является его Преосвященство архимандрит Герасим (Хабенциани), и в Телавском районе, в монастыре Нового Шумата, настоятелем которого — Его Преосвященство игумен Серафим (Кикоцишвили).

Монастыри выделены потому, что здесь будут создаваться усиленные молитвы, вместе с тем, наркоманы будут иметь возможность свободно приходить и уходить отсюда с благословения настоятеля.

Когда та или иная личность освободится от этого недуга, она вновь сможет вернуться в свою семью.

Настоятели вышеуказанных монастырей готовы с христианами и охотнее принять заблудших сыновей.

Хочу напомнить еще раз, что с помощью Божьей и при поддержке церкви вы обязательно сможете освободиться от этой болезни и сотворить много славных дел во имя нации и Отчизны.

Да благословит и излечит вас Господь. С отеческой любовью, молящийся о вас

ИЛИИ II Католикос-Патриарх Всея Грузии

27 ноября 1992 года Тбилиси

Пронзывает подписка на «Ведомости парламента Грузии» на 1993 год. Цена подписки на полгода 120 рублей. Периодичность — в месяц один номер. Подписка принимается в районных и городских отделениях Грузсечати («Сакпресс»).

ЛИТОБОЗРЕНИЕ

Спасая слово

Так трудно живется... И тем не менее, есть что поведать читателю из области функционирования которой, казалось бы, немудрено под запятыми орудовать при наличии перманентного страха перед наступающими сумерками, перед наступающими шагами за спиной... Минувший месяц в этом отношении не был исключением. И тем не менее, человек неустрашим. И пока звучит его душа, промывавшаяся, как известно, не хлебом единым, будет жить и музю, о которых сказано, будто они молчат, когда гремят пушки...

В начале ноября Союз писателей совместно с греческим центром культуры «Орфеос», фирмой «Иберия» и другими ведущими фирмами Грузии стал основателем акционерного коммерческого банка «Нарикала». Состоялось его торжественное открытие. Приглашенные гости — писатели, юристы, коммерческие деятели, которые знакомы с структурами банка, принятыми предосторожностями, выразили уверенность, что новое учреждение, с их же помощью, поможет литературе выбрать свой темень экономический, с помощью которой становится все более серьезной угрозой ее существованию даже в ближайшем будущем.

9 ноября подписано решение Национального банка республики об основании Государственной премии имени И. Чаувадзе раз в два года за выдающиеся достижения в области науки, литературы и искусства отдельным лицам и коллективам. Общая сумма премий определена в 5.000.000 рублей. И это вопреки нашей вопиющей бедности!

Прошедший месяц прошел под знаком юбилея народного поэта Грузии, Галактиону исполнилось 100 лет со дня рождения. Ежедневная газета «Литература и Сакартвело», посвятившая этой теме два своих номера, печатает в одном из них статью Тамаза Чидлазе, назвавшего творчество поэта великим актом духовного донорства. Галактион — поэт будующего. Его мелодия, говорит писатель, его образы еще нами не познаны — ждут своего часа — как затанцовывая в бабачтом чехле, тускло поблескивающей дуэль

ный пистолет, созданный для единственного без-ошибочного рокового выстрела...

Вышел специальный номер газеты «День поэзии-1992» Союза писателей. Газета печатает доселе неопубликованные стихи, фотографии Галактиона Табадзе, а также ряда других известных авторов. Редактировал ее творец любимой в Грузии блестящей патристической лирики поэт Мурман Лебанидзе, 70-летие которого, почти совпавшее с юбилеем Галактиона, так же широко отмечалось в прошедшем месяце.

14 ноября в селе Вараири Горийского района праздновали 150-летие великого педагога и общественного деятеля Грузии Якоба Гогешавиши. На открытие музея в его родном селе собрались поэты и писатели, представители грузинской интеллигенции, члены парламента. Праздник продолжался в Гори. В центре города, где-то недалеко от подавляющей бронзы вожда мирового пролетариата наконец-то заложено основание памятника тому, кто служил своему народу бесшумно и бескорыстно, исподволь, по драгоценным крупинкам созидая для него «Родную речь», запрещенную по сути.

И еще знаменательное ноябрьское событие — состоялся съезд, названный, как нам сообщили его участники, «общим собранием» самостоятельного Союза писателей и литераторов, возникшего, если помнит читатель, еще в те бурные январские дни смены правительства в Грузии. Но, увы, это уже не альтернатива Союзу писателей. «Собрание» провозгласило мирное сотрудничество и здоровый соревновательный дух — принципами своей деятельности в будущем. Председателем самостоятельного Союза по-прежнему остается Хута Берулава.

Кстати, о соревновательности и плюрализме. Газета «Литература и Сакартвело» в своем номере от 27 ноября выделюла страничку «Для 5%». Это те самые 100 минус 95 процентов, которые не голосовали за Эдуарда Шеварднадзе. Хотите высказаться — пожалуйста, на специальную страничку в каждом номере.

Ляна ДЖАНЕЛИДЗЕ



Хроника дворцового переворота.

БЕРИЯ ПОДБИРАЕТ НОЖИ

Но для того, чтобы совершить Крутой Поворот и вырваться на валютную полосу, недостаточно было выбрать из под ног Системы трех ее китов. Следовало решить еще один вопрос — важнейший, по своей значимости стоящий всех предыдущих. Читатель догадался — речь идет о национальном вопросе.

Берия понимает, что любое ослабление большинства узды приведет в движение нации и народности, вызовет великий этнический переворот. Как нейтрализовать или, по крайней мере, ослабить его грядущие удары?

Некоторые источники, в их числе и Авторханов, утверждают, что Берия якобы «хотел вернуть национальную политику к ее ленинским истокам». Мне думается, что планы нашего героя были куда более дерзновенны.

И классический ленинский поворот — «национальное по форме и социалистическое по содержанию» — никак не подходил для того однеия, которым он собирался прикрыть гражданскую наготу великой державы.

Для начала терминология была подсыкана объектаема, вполне созвучная ленинским нормам — «коренизация госаппарата» и «ведение делопроизводства на родном языке».

Испытательный полигон тоже был подобран более чем удачно — Украина, Белоруссия и Прибалтийские республики.

Послушаем Хрущева: «Он сфабриковал какой-то документ о положении дел в руководстве Украинской организации... Записку Берия... стали обсуждать в ЦК. В результате было принято решение освободить Мельникова от обязанностей секретаря ЦК и на его место избрать Кириченко. Идея Берия состояла в том, что местные национальные кадры не допускаются к руководству, что их надо выдвигать. Потом записка по моему, появилась по Прибалтике. Потом по Белоруссии. И все в той же напряженности».

Так оно и было. В Белоруссии русского Патолицева заменили белорусом Зиминым. В Латвии Ершов — Круминым. Аналогичные перемены были проведены в Эстонии и Литве.

По словам азербайджанского проконсула Мир Джафара Багирова (всюду расстрелянного за связь с «матерым врагом народа») «Берия то, что провел по Литве, по Украине, пытался распространить и дальше, не только на те области и районы, которые имеют не такой долгий срок установления Советской власти. По его поручению звонили Емельянову (министру госбезопасности Азербайджанской ССР), чтобы тот передал сведения о национальном составе руководящих кадров. Тов. Емельянов также просил дать сведения о том, кем его можно заменить из числа местных национальных кадров».

Но это была только артоподготовка. 12 июня президиум ЦК принимает по

«Слушай, товарищ Маленков, неужели ты не видишь, куда дело клонится? Мы идем к катастрофе. Берия ножи подложил».

Маленков мне тогда ответил: «Ну, а что делать? Я вижу это, но что делать?»

Я говорю: «Надо сопротивляться... Что ты? Ты хочешь, чтобы я один остался? Я не хочу этого...»

Почему ты думаешь, что один останешься? Ты и я — уже двое...»

Заговор проставов взял, наконец, старт!

Георгий БЕЗИРГАНИ

Продолжение следует

В номере использованы снимки Рубена РУХКИЯНА и из архива редакции.

Дежурный по номеру Георгий БЕЗИРГАНИ

Газетный редактор А. А. СВАГАДЗЕ

НА СЪЕЗДЕ ДЕПУТАТОВ РОССИИ

КРАСНЫЕ И БЕЛЫЕ

То, что происходит на VII съезде народных депутатов России и вокруг него, очень напоминает какую-то игру. Впрочем, мы привыкли и к залпам орудий, перестанам автоматных очередей, террористическим взрывам и к уже нешутливой крови. Возможно, только поэтому все эти московские страсти кажутся опереточными.

По утрам, когда делегаты собираются в Кремлевский Дворец Съездов, пикеты сторонников Апполова из «Трудовой Москвы» под красными знаменами, с портретами Ленина и Сталина, с лозунгами, клеймящими позором правительство, выстраиваются на Красной площади в так называемый «коридор совести». В первый день «ампировцам» это не удалось — помешал ОМОН. Пикетчики предприняли несколько попыток прорыва. Древки красных знамен были использованы как копы (чем не бутфорция?), в одежде в защитные наски миллионеров швыряли снежками, комьями мерзлого снега. У собора Василия Блаженного досталось и шахтерам, приехавшим с Кузбасса, чтобы защищать правительство. «Гайдар о в а м», пришлось туго. Покрыв матом коммунистов, они отступили. Но «ОМОНцы» посчитались с «красными», хорошо от дубасив их резиновыми дубинками.

Тут же, на Васильевском спуске, расположилась делегация религиозных деятелей Чечни, возглавляемая Махмудом Дакаяевым. Они приехали помолиться о мире между Чечней и Россией. Группа борзатых мужчин в пахахах, бурках и череснаках, попеременно то возносящих молитвы Аллаху, то поющих суровыми голосами национальные песни, вызывают на зависть «трудов и а м» большой интерес иностранцев и журналистов.

Огромное количество представителей л е й прессы (акредитовано более 1.000 журналистов), собравшихся на съезд со всех концов света, основное внимание уделяют вселени делегатам. Л е в е, правые, демократы, патриоты — белые и красные, как их стали называть в последнее время, — беспрестанно раздают интервью. Для этого используются не только перерывы в работе съезда, но и отлучки в буфет и перекур. Охотнее всех комментируют происходящее,



При перепечатке ссылка на «Свободную Грузию» обязательна.

Типография газетно-журнального издательства Грузии — «Самшобло». Печатается в газетном корпусе, ул. Ховардуская, 20.

ИНДЕКС 66432

ЦЕНА 3 РУБ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42. Телефоны: — 93-13-54, 93-22-19, 99-56-69.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22